



Госці ў часе візіту ў Ул. Гамулку, Аляксандра
Завадзкага і Юзэфа Цыранкевіча.

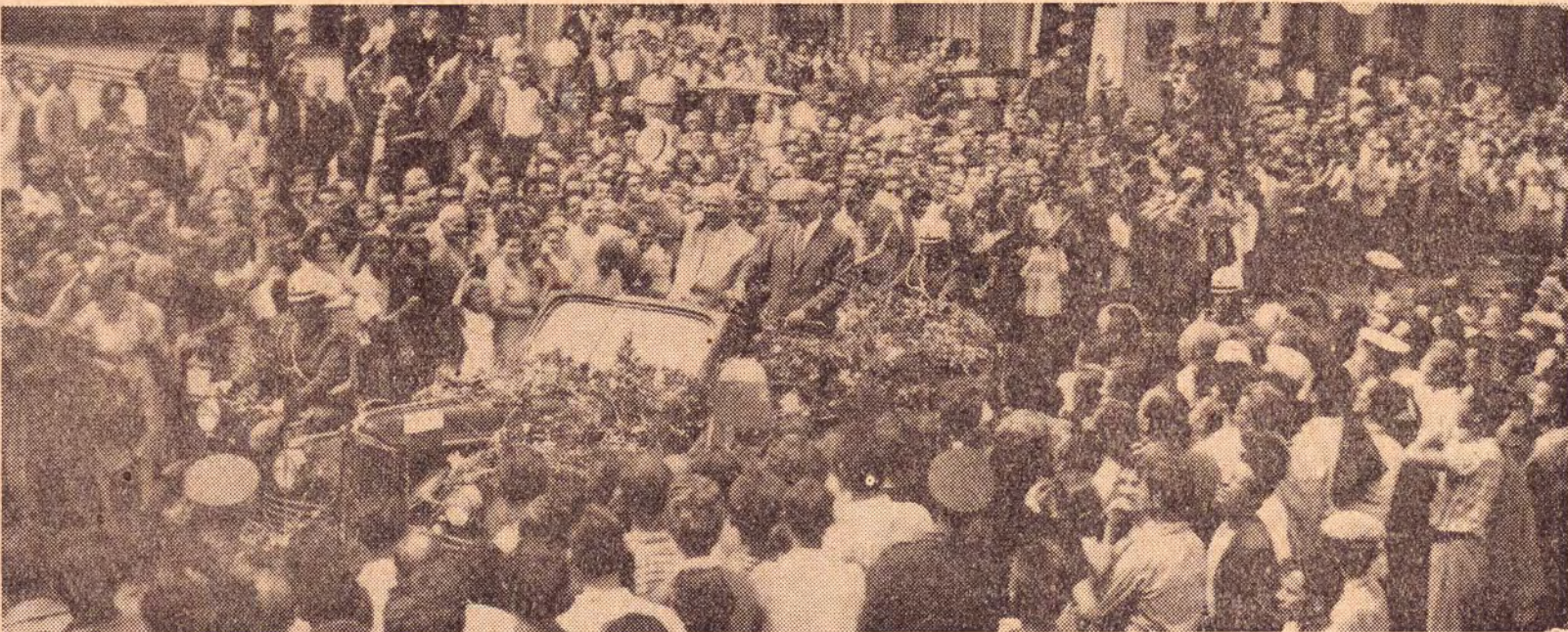
Цена 60 гр.

Цага 60 гр.



ОРГАН ГАЛОУНАГА ПРАУЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА
ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 30 (178) БЕЛАСТОК. 26 ЛІПЕНЯ 1959 года ГОД IV



М. С. Хрушчоў у суправаджэнні Ул. Гамулку праяжджае па вуліцах Варшавы. Паважаннага госця сардэчна вітае насель-
ніцтва сталіцы. Фота — ЦАФ

ПАД ШТАНДАРАМ БРАТСТВА НАРОДАЎ

З вялікай сардэчнасцю вітаў польскі народ партыйна-
урадавую дэлегацыю СССР на чале з Мікітам Хрушчовым,
якая ў радасныя дні 15-годдзя ПНР наведвала нашу краіну.
Усюды, дзе толькі з'яўляліся дастойныя дэлегаты, іх су-
стракала шчырая дэманстрацыя любові і дружбы да вялікага
Саветскага Саюза.

На многатысячных мітынгх у шарэгу гарадоў нашай краі-
ны трацёўныя Народнай Польшчы выказалі, што вузы
польска-савецкай дружбы з'яўляюцца моцнымі як нікслі.

«Штандар сацыялізма, які паломіцца над Савецкім Саю-
зам ужо сорок другі год, а над Народнай Польшчай ад пят-
наццаці год — гэта штандар братства народаў. Толькі пад гэ-
тым марксісцка-ленінскім штандарам магла здзейсніцца і
ўсебакова развіцця польска-савецкая дружба» — сказаў
тав. Гамулка на мітынгу дружбы ў Катавіцах.

Гэтыя словы першага сакратара нашай партыі з'яўляюцца
як бы абагульненнем тых настрояў, з якімі спатыкаліся дара-
гія госці ў нашай краіне.

У першую гадавіну гарадскога аддзела БГКТ у Беластоку

Мінула ўжо год ад часу па-
клікання да жыцця гарадско-
га аддзела БГКТ у Беластоку.

За гэты параўнальна кароткі
период працы, гарадскі аддзел
таварыства патрапіў здабыць
сабе ў горадзе правы грама-
дзянства.

Зараз аддзел налічвае каля
400 членаў і амаль з кожным
днём прыбываюць усё новыя.
Несумненна, што папулярнасць
сярод людзей і добрае імя мож-
на здабыць толькі актыўнай
дзейнасцю. А гарадскі аддзел
патрапіў знайсці даволі цікавыя
формы дзейнасці.

Вось хаця б арганізацыя, па-
пулярных ужо ў Беластоку, бе-
ларускіх вечарын. Тут сапраў-
ды культурна і весела можна
правесці час.

Аддзел скамплегаваў сваю
бібліятэку, якая налічвае каля
2.000 тамоў. Бібліятэкай ужо
карыстаецца каля 100 пастаян-
ных чытачоў. Бібліятэка ўсё
папаўняецца цікавымі экзэм-
плярамі кніжак, якія дабраах-
вотна прыносяць члены тава-
рыства.

Гарадскі аддзел пры дапамозе
савецкай вайскавай часці арга-
нізуе агляд савецкіх кінафіль-
маў, на якія заўсёды шмат ах-
вотных. Перад дэманстрацыяй
кінафільма пераважна адбыва-
юцца цікавыя даклады на ак-
туальныя тэмы. У час адзна-
чэння Дзён друку і кніжкі ад-
дзел арганізаваў выстаўку бе-
ларускай кніжкі, якая карыс-
талася вялікім зацікаўленнем.
Выстаўка несумненна ў знач-
най ступені прычынілася да
распаўсюджвання беларускай
кніжкі ў горадзе.

Вядомая ўжо ў Беластоку
эстрадная група, арганізаваная
па ініцыятыве аддзела. Вельмі
карысным аказаўся музычны
курс, арганізаваны аддэлам,
які ўжо скончыла 9 асоб. У
канцы гэтага года аддзел на-
меран арганізаваць наступны
такі курс.

Праўленне аддзела ў што-
дзёнай працы абапіраецца на
шырокім актыўне таварыства і
патрапіць добра выкарыстоў-
ваць ахвярнасць.

*

У суботу, 11 ліпеня ў сувязі
з першай гадавінай гарадскі
аддзел арганізаваў урачыстую
вечарыну. На вечарыне акты-
вістаў аддзела ўзнагароджана
грашовымі ўзнагародамі і дып-
ломамі.

КУЛЬТУРНЫ АБМЕН

9 ліпеня г. г. выехала ў Мінск на месячны курс 20-аса-
бовая група беларускіх настаўнікаў, якія працуюць у
школах на Беласточчыне. Арганізатарам курса з'яўляец-
ца Куратарыум пры ўдзеле Беларускага грамадска
культурнага таварыства.



Іерад ад'ездам з
сардэчным словам
да сабраных ад імя
БГКТ звярнуўся
чл. Галоўнага
Праўлення грам.
Літвінчук.

Курс арганізава-
ны ў рамках куль-
турнага абмену па-
між Польшчай і
СССР. У сувязі з
гэтым Польшчу на-
ведзе таксама 20-аса-
бовая група савец-
кіх настаўнікаў, пе-
раважна са школ на
Літве, дзе выклада-
ецца польская мова.
Гэты абмен яшчэ
больш наблізіць да
сябе нашыя братнія
краіны і дазволіць
лепш пазнаёміцца з
жыццём двух брат-
ніх дзяржаў.

(пч)

Шчаслівай дарогі



На здымку: Група беларускіх піянераў бестурботна і радас-
на праводзіць час над маляўнічым Аўгустоўскім азёрам. Сон-
ца, радасць і... апетыту не забракне тут.

Фота — Мазурек.

БЕЛАРУСКІЯ ПІЯНЕРЫ НА БЕЛАСТОЧЧЫНЕ

Сезон летняга адпачынку дзяцей у разгары. Тысячы юных
гарцэраў праводзяць прыемна час у маляўнічых мясцовасцях
краіны.

Камендатура Беластоцкай харугвы ЗГП сёлета арганіза-
вала абмен з беларускімі піянерамі.

У рамках абмену на Беласточчыну прыехала 21-асабовая
група піянераў з Гродна. Яны весела праводзяць час у гарцэр-
скім лагеры над Аўгустоўскімі азёрамі.

26 ліпеня ў Гродна на адпачынак п'едзе 22-асабовая група
Беластоцкіх гарцэраў.

У верасні запланавана абмен групамі інструктараў. Інструк-
тары ЗГП Беласточчыны лядуць на Гродзеншчыну, дзе па-
знаёмяцца з метадамі працы сярод піянераў, а Гродзенскія
піянерскія інструктары ў гэты час пазнаёмяцца з працай ся-
род гарцэраў на Беласточчыне.

Такі абмен несумненна шмат дапаможа ў працы двум брат-
нім дзіцячым арганізацыям.

(вб)



(Дакументальная аповесць, расказаная палкоўнікам П. Н. Сахаравым і Нагаевым).

ХТО ПІХАЕ ў БЕЗДАНЬ ПРОСТЫХ ЛЮДЗЕЙ.

— Вось, уласна кажучы, і ўся гісторыя аб тым, як папала на нашу зямлю група шпіёнаў — парашу-гыстаў, засланыя амерыканскай разведкай, і што з гэтага вышля...

Палкоўнік Сахараў перагарнуў апошнюю старонку дакументаў аперцыі «Квадрат Б-52», склаў тоўстыя папкі пратаколаў з допытаў.

Мы слухалі апавяданне Сахарава і ясна ўяўлялі сабе ўдзельнікаў аперцыі, работнікаў контрразведкі, з якімі, нажаль, не ўдалося пазнаёміцца: генерала Губанава, палкоўніка Сянкевіча, маёра Караткова, «бадзяг» Касцюкевіча і Пакроўскага — людзей адважных, заўсёды, у любы час дня і ночы гатовых дзеля Айчыны прынесці ў ахвяру сваё жыццё.

Здавалася, што мы толькі-толькі разлучыліся з непрыкметным працаўніком Іванам Фёдаравічам Семяненкам, з дзед-вартавым маленькага лесапільнага завода і з рабочым Сцяпанам — з тымі простымі савецкімі людзьмі, якія смела прыйшлі на дапамогу чэкістам.

— Пётр Нікалаевіч, памятаеце, наш знаёмы стары з лесапількі расказваў аб «прэміі», якую атрымаў яго зяць за затрыманне шпіёна. Гэта што — жарт старога ці праўда?.. — задалі мы яшчэ адно пытанне палкоўніку.

— Не, гэта сапраўды было так. Людзям, якія дапамаглі чэкістам, выдалі ўсе грошы, якія знайшлі ў амерыканскіх шпіёнаў.

Некалькі гадзін спатрэбілася Сахараву для таго, каб расказаць нам аб аперцыі «Квадрат Б-52».

Ад Сахарава мы даведаліся, што далейшы лёс Фіна, Карла і Бэна складаўся так. Арцюзэўскага, які дабраахвотна з'явіўся ў савецкія органы бяспекі, памілавалі. Цяпер ён жыве ў Беларусі, працуе і вучыцца. Што датычыцца Касцюка, які насіў мянушку «Бэн», і Вострыкава па мянушцы «Карл», то яны атрымалі па заслугах. Джо, як ужо ведае чытач, быў забіты пры перастрэлцы ў час пошукаў шпіёнаў у Налібоцкай пушчы.

А жыццё іх магло стаць зусім іншым, калі б яны былі верныя Айчыне, калі б не пайшлі за здраднікамі свайго народа. Тысячы нашых суайчыннікаў, якія апынуліся ў цяжкія гады вайны на чужыне, пераадолюючы усялякія перашкоды, і робяць усё, каб вярнуцца на родную зямлю, даражэй якой няма нічога на свеце. І яны знаходзяць сваё месца ў жыцці. Больш таго, Радзіма палічыла магчымым прыняць у сваю сям'ю і тых, хто ў цяжкі для яе момант страціў вартасць савецкага чалавека, запляміў свой гонар, супрацоўнічаючы з ворагам.

Мы ўжо развіталіся з палкоўнікам Сахаравым, калі ён запытаў.

— Ці хочаце пачуць што-небудзь новенькае аб нашых «знаёмах» — Барысе Рагулі, Пятру Сычу і духоўніку Сіповічу — галоўным пастаўшчыку здраднікаў, які жыве ў Лондане на Пенрад, у доме нумар пяцьдзесят два? Жывуць жа яны да гэтага часу...

І Пётр Нікалаевіч прачытаў нам ліст, апублікаваны зусім нядаўна ў газеце «За зварот на Радзіму».

Ужо хто-хто, а былы да нядаўняга часу сакратар Цэнтральнага праўлення «Аб'яднання беларусаў у Вялікабрытаніі» Фёдар Мартынавіч Мазур выдатна ведае, што ўяўляюць сабою Мікола Абрамчук і яго агідная кампанія.

Каб быць да канца дакументальнымі, прывядзем змест гэтага пісьма:

«Дарагія суайчыннікі-беларусы!

Абрамчык, Астроўскі, Сіповіч і іншыя, падобныя ім, заклікаюць змагацца за «незалежную» Беларусь. Яны ўсімі сіламі імкнуцца пасеяць варожасць паміж рускім і беларускім народамі. Я таксама калісьці падзяляў гэтую неразумную ідэю. Але, калі прыехаў у Беларусь, калі сустрэўся з беларусамі, калі паглядзеў на плёны іх стваральнай працы, мне стала сорамна за самога сябе...

Сённяшняя Беларусь — свабодная, квітнеючая дзяржава. Кожны беларус мае працу, дзеці вучацца на сваёй роднай мове. У Беларусі ёсць свая літаратура і музыка, адзначаюцца нацыянальныя святы, усюды чуваць беларуская мова. У рэспубліцы за апошнія гады пабудаваны сотні заводаў і фабрык, як, напрыклад, аўтазавод, трактарны, станкабудаўнічы і многія іншыя. А якое велізарнае жыллёвае будаўніцтва вядзецца ў гарадах! Яны мяняюць сваё аблічча, становяцца яшчэ прыгажэйшымі.

Але мірная праца беларускага народа не дае спакою людзям, якія будуць свой дабрабыт на муках беларусаў, апынуўшыхся на чужыне. Абрамчыкі, астроўскія, гарошкі, сіповічы, якія называюць сябе змагарамі за свабоду беларускага народа, прадаюць беларусаў іншаземным разведкам. Многім вядома, што брудная работа Барыса Рагулі, Пятра Сыча, дзейнічаючых пад непасрэдным кіраўніцтвам Міколы Абрамчыка, загубіла нямала людзей, зрабіўшы з іх шпіёнаў і здраднікаў свайго народа.

Кіраўнік так званага «аб'яднання» беларусаў у Вялікабрытаніі Чэслаў Сіповіч на справе абараняе толькі англійскія інтарэсы і нават пачіку ад іншых прыняў англійскае подданства. Ён адурманвае розум беларусаў, таму што выгадна: яму за гэта плацяць. Акрамя таго, робіць ён для сябе выгаду і іншымі спосабамі. Напрыклад, у 1952 годзе ён абвясціў, як быццам бы Марыянскі дом, дзе ён жыве цяпер, не належыць парафіянам, што яго трэба купіць.

Людзі, прывыкшыя верыць духоўнікам, прыслалі яму грошы, не падзяраючы таго, што гэты дом ужо даўно куплены Марыянскім ордэнам. Нягледзячы на свой стан, Сіповіч не грэбуе і жульніцкімі махінацыямі. Пад сутанай духоўніка хаваецца нячыстая, паганая душа...

— Вось хто піхае ў бездань такіх, як Фін, Джо, Карл і Бэн... — закончыў сваё апавяданне палкоўнік Пётр Нікалаевіч Сахараў.

КАНЕЦ

З вялікім здзіўленнем аглядаў я ў гэтым годзе экспанаты заходнегерманскай фірмы Крупа на Познанскім кірмашы.

Магутныя машыны, металарэжучыя станкі, пад'ёмныя краны і цяжкія самаходы з напісам «Круп» нагадвалі мне сумныя часы гісторыі.

Сям'я Крупа з'яўлялася ўласнікам самага магутнага сталёва-вугальнага канцэрна ў Германіі. На працягу многіх год гэта была самая магутная фірма, якая дастаўляла запас узбраенняў германскай арміі.

Яшчэ да 1939 г. Круп забяспечыў Гітлера такой колькасцю гармат, танкаў, супрацьтанкавых кулямётаў, што дастаткова было іх для таго, каб распачаць вайну.

Тое ж самае зрабіў яго бацька у Кайзераўскай Германіі перад выбухам першай сусветнай вайны.

Яшчэ сёння ў Музеі Польскага Войска ў Варшаве можна паглядзець гарматы з напісам «Круп». Таму экспанаты, якія я бачыў на Познанскім кірмашы выклікалі вялікі дысананс у маім уяўленні аб заходнегерманскім багацці. Я пастанавіў бліжэй пазнаёміцца з самай новай гісторыяй канцэрна Крупа. А яна вельмі цікавая.

У 1953 годзе ў часе кампаніі ліквідавання

вялікіх канцэрнаў, саюзнікі наладзілі на канцэрн Крупа абавязак продажу яго сталеліцейных заводаў і шахт да 31 студзеня 1959 г.

Ад астатковага тэрміну продажу прайшло ўжо паўгода. Ды дагэтуль яны не толькі не прададзены, але нядаўна Высокі Урад вугалю і сталі дазволіў аб'яднаць іх з самым вялікім канкурэнтам... Але аб гэтым скажам далей.

Заходнегерманскі што-тыднёвік «Дэр Шпігель» змясціў нядаўна артыкул прысвечаны канцэрну Крупа і яго дырэктару Бертальту Байцу. У сувязі з тым, што ад 1953 г. у Заходняй Германіі змянілася вельмі многа на карысць капіталістаў, у артыкуле, між іншым, напісана: «Экспертная камісія, якая складаецца з прадстаўнікоў Федэратыўнай Рэспублікі, Англіі, Францыі і ЗША, пастанавіла канчаткова разважыць ці Круп можа затрымаць свае шахты і ліцейныя заводы, ці павінен прадаваць іх згодна з пастановай Нарымбергскага працэса для ваенных злачынцаў.

Генеральны дырэктар канцэрна Крупа Бертальт Байц паставіў сабе заданне ўтрымаць прадпрыемства сыравінных вырабаў для канцэрна». Камісія праводзіць на-рады, а тымчасам імпе-

рыя Крупа расце. Сёння яна налічвае 97 паасобных фірм, іх агульная вартасць складае каля 5 мільярдаў марак. Гадавы абарот канцэрна Крупа складае лік 4 мільярдаў 100 мільёнаў марак.

Такім чынам канцэрн гэты ізноў займае першае месца сярод усіх прадпрыемстваў ФРГ.

Аднак амаль палова прадпрыемстваў — гэта шахты і сталеліцейныя

фрэда Крупа параілі яму ў сувязі з гэтым падпісаць дакументы, звяртаючы ўвагу, перш за ўсё, на адну асаблівую клаўзулу заходнегерманскага дагавору з саюзнікамі. Згодна са сваёй клаўзулай федэральны ўрад меў права паўтараць перагаворы з Крупам, калі на працягу акрэсленых саюзнікамі пяці год не знойдзецца добры пакупнік на

РАСЦЕ ІМПЕРЫЯ КРУПА

заводы, і іменна гэтыя прадпрыемствы, згодна з саюзнымі пастановамі, Круп павінен прадаць. Альфрэд Круп фон Болен унд Гальбах — адзіны сёння спадчыннік вялікай імперыі — абавязаўся ў заяве, падпісанай 22 лютага 1953 г., што пасля продажу сваіх шахтаў і ліцейных заводаў, ніколі больш не будзе займацца вытворчасцю сталі і вугалю.

Такім чынам саюзнікі хацелі пазбавіць канцэрн Крупа сыравіннай базы. Юрысткансультанты Аль-

Міністэрства гаспадаркі ФРГ таксама адразу ўзяло старану Крупа. Выдала яно пастанову, што так, як усе канцэрны вугалю і сталі на свеце збудаваны вертыкальна і дзякуючы таму могуць прадкаваць вугаль і сталь, дык і канцэрн Крупа павінен быць таксама збудаваны.

18 лютага 1957 г. федэральны ўрад выслаў ліст да трох заходніх дзяржаў з просьбай адляжыць справы продажу прадпрыемстваў сыравінных вырабаў Крупа. Адказ, які прыйшоў толькі год таму назад, быў штуршком да паклікання камісіі экспертаў, аб якой гаварылася на пачатку, а якая не дашла яшчэ да ніякіх вывадаў.

У тым самым часе дырэктар Байц уладзіў справу продажу двух шахтаў. Гэта дзеля таго, каб ніхто не абвінаваціў яго ў тым, што ён супрацьставіцца саюзніцкім пастанаўленням. Шахту Ганавер-Ганібал ён прадаў канцэрну Райнгаўзен, які ў цэласці прызначаецца таксама на продаж. У выніку таго, шахта далей знаходзіцца, пакуль што, унутры канцэрна Крупа.

З шахтай Канстанцін Вялікі пайшло Байцу яшчэ спраўней. Памог яму шведскі прадпрыем-

ца Грэн. Згадзіўся ён на тое, каб ператрымаць пафікцыйную транзакцыю шахты так доўга, пакуль не прыдуць «лепшыя» для Крупа часы. Фікцыйная ўмова была падпісана з кампаніяй Бохмер Фэрайн. Вялікая частка яго акцый была прыналежнай Грыну, а цяпер яе ўжо купіў... Круп.

Круп авалодаўшы бохмерскім сталеліцейным заводам высокароднай сталі мае мажлівасць прадкаваць больш сталі ў год, чым у 1940 годзе, калі ўсе яго фабрыкі працавалі для Гітлера. Пан Альфрэд Круп фон Болен унд Гальбах на адной з урачыстасцей так характарызаваў становішча сваёй імперыі: «ад часу прыняцця большасці акцый Бохмер Фэрайн, якой прадпрыемствы зоймуць месца збамбардаванага і здымантаванага сталеліцейнага завода Эсен Борлях структуральная адбудова канцэрна ў асноўным закончана».

На гэтых словах можна меркаваць, што сёння Круп ужо перастаў баіцца пастановы саюзнікаў з 1953 года. Да яго належыць самы магутны ў Заходняй Германіі канцэрн.

А ці яго прадукцыйную моц аддасць ізноў на патрэбу Бундасверы, пакажа будучыня.

У. ЛАЗІНСКІ

ПЯТНАЦЦАЦЬ ГОД ТАМУ НАЗАД



Магіла Рыгора Кунавіна

Таксама, як сёння свяціла ліпеньскае сонца. Па блакітным небе плылі белыя воблакі. У празрыстым паве-тры звінелі невідочныя мушкі — «палуднёўкі». Таксама як сёння ад гарачыні кветкі пахілілі свае га-лоўкі. Усё — таксама.

Ды толькі сёння ў Га-расімовічах, невялікай

вёсцы Дуброўскага паве-та, далёка разносіцца вясёлы дзіцячы гоман. Нягледзячы на каніку-лы, дзеці заўсёды ў гэ-ты дзень прыходзяць у школу.

А пятнаццаць год та-му назад, 26-га ліпеня, «на Ганну», як гавораць жыхары Гарасімовіч, дзесьці на паўночным захадзе глуха грэмелі гар-маты, у павет-ры гулі сама-лёты, рваліся бомбы.



Старыя людзі раска-зваюць.

Па шашы, якая крута ўз-дымалася ўга-ру, сярод ва-ронак ад бом-баў ехаў ваен-ны аўтамабіль. Аўтамабіль затрымаўся ся-род вёскі, і са-вецкія салдаты беражна паняс-лі пасечанае,

як рэштата цела, маладо-га, чарнявага хлопца. Моўчкі знялі запыленыя каскі...

*

Цвёрда стаяў гітлераў-скі фронт на ўзгорыстай акаліцы Дуброўшчыны, паўанай багністай ра-кой Бебжай. Чатыры ра-зы вёска Гарасімовічы пераходзіла з рук у рукі, так што ўрэшце застала-ся толькі на... карце. Асабліва пагражаў са-вецкай часці замаскірава-ны на ўзгорку бункер, з якога нямецкі кулямёт бесперапынна сеяў смерць.

Чатыры дні і ночы смерць збірала сваё кры-вае жніво. І не вытры-мала мужнае сэрца Ры-гора Кунавіна, маладога савецкага сал-дата. Незаў-важаным пра-ты крадаецца з тылу і засы-пае бункер гранатамі. Ад-нак варожы кулямёт не перастае дзей-нічаць.

Для Куна-віна няма да-рогі назад. Кі-даецца ён з га-ры і ўлас-ным целам засланяе бун-кер. Захліп-нуўся на хві-ліну гітлераў-скі кулямёт. Гэты невялікі перапынак выкарысталі сябры салда-та-героя і штурмам узя-лі недасягаль-ны ўзгорак.

Жыхары Гарасімовіч моўчкі пазнімалі шапкі, ды прыглядаліся да цела маладога савецкага сал-дата, які, здавалася, га-варыў бледнымі, мёртвы-мі губамі: «Перамаглі...» А на спаленым пні дрэ-ва, пад якім ляжаў труп салдата, нехта прыбіваў плакат Маніфесту Поль-скага Камітэта народна-га вызвалення.

Гэта было пятнаццаць год таму назад...

*

Вясёлая чарада дзяцей не пазнала жахаў вайны. Але цяпер велімі ахвот-



Школа імя Рыгора Кунавіна ў Гарасімовічах.

на прыслухоўваеша да гэтым гарызеры Гарасімо-апаваданняў старэйшых вішчай школы, якая, да-аб Рыгору Кунавіне. Ма-рэчы, носіць імя салдата-гіла героя заўсёды пры-героя.

Л. Р. брана свежы-мі кветкамі. Асабліва кла-поцяцца аб

ЦЁМНА ХМАРА

Ішла, ішла цёмна хмара,
А за ёю сіня,
Парадзіла ўдованька
Салдацкага сына.

Яна яго парадзіла
Цёмненькае ночы,
Дала яму бела ліцо,
Сіненскія вочы.

Не паспела яна яго
У пялюшкі звязаці,
Асудзіла ўся грамада
Ў салдаты аддзі.

Развівайся, сухі дубе,
Зараз мароз будзе,
Сабірайся, удовін сыне,
Зараз паход будзе.

Я марозу не баюся, зараз
разайюся.
Я паходу не жалею, зараз
прыбіруся,
Стаіць конік асядланы,
Зараз садаўлюся.

Як выехаў за вароты,
Усім людзям скланіўся,
Прашчай, прашчай уся
радаіма.
Можна з кім браніўся.

Пытаецца маці сына:
— Калі прыдзеш у госці, —
Як вырасце травіначка
Ў сенях на памосці.

Расла, расла травіначка,
Стала пасыхаці,
Ждала, ждала маці сына,
І стала плакаці.

Ляцеў певень чэрэз сверан
Спяваў ку-ка-рэ-ку,
Не ўбачыш маці сына
Аж да свайго веку.

Каб я была зязюляю,
Каб я мела крыла,
Паляцела б на Украіну
Аж да свайго сына.

Заляцела б на магілу
І сказала б ку-ку,
Падай, падай сынаньку,
Хоць правую руку.

Рад я быў бы, мая маці,
Абедзьве падаці, —
Сыра зямля, пясок жоўты, —
Не магу падняці.

Запісаў АЛЁКСЕЙ КАЗЕЛ
у вёсцы Меляшкі, Беластоц-кага паве а ад МАРЫІ ДА-РАШКЕВІЧ (58 гадоў).

ШЛЯХІ БЕЛАРУСКАГА ЧЫТЭЛЬНІЦТВА

Праблема папулярызацыі белару-скай кніжкі набыла сваёй акту-альнасці толькі ў апошнія гады. Як сведчаць статыстычныя даныя Ваяводскай бібліятэкі ў Беластоку, то да 1954 года ў грамадскіх біб-ліятэках не было ніводнай белару-скай кніжкі. З гэтага насоўваецца лагічны вывад, што нашая літара-тура была амаль неведомая для дарослага вясковага чытача.

А вось як прадстаўляецца стан беларускай літаратуры і яе чы-тэльнасць за 1958 год у некаторых паветах у сучасны момант.

У Сакольскім павеце на 278 бела-рускіх кніжак аднаставана 650 па-зычанняў; у Сямішчынскім павеце на 257 кніжак аднаставана ўсяго 250 пазычанняў; у Бельскім павеце на 930 кніжак аднаставана 1304 пазы-чанняў; у Гайнаўскім павеце на 1230 кніжак аднаставана 2012 пазычан-няў і ў Беластоцкім павеце на 227 беларускіх кніжак аднаставана 312 пазычанняў.

Цяпер у бібліятэках на Беластоц-чыне налічваецца каля 3.600 бела-рускіх кніжак. За 1958 год гра-мадскіх бібліятэкам было закупле-

ных 384 беларускіх кніжак праз сістэму Міністэрства Культуры і Клуба міжнароднай кніжкі і дру-ку.

Хочацца зрабіць пэўнае параў-нанне. За 4 гады закуплена 3.600 кніжак і ўжо ў 1958 годзе адната-вана агулам 4.526 пазычанняў. Гэ-та, безумоўна, вельмі мала. Але каб мець здаровае ўяўленне аб з'я-ве беларускага чытэльнасці дык трэба ведаць, што першы раз сваю кніжку беларускі чытач атрымаў цяпер 10 год пасля вызвалення. Ды не толькі... За царызма за нашу кніжку пагражала ссылка, за са-нацыі — доўгагадовая турма, а ў часы фашысцкай акупацыі — рас-стрэл. Такія сцвярджэнні з'яўляю-ца зусім не перабольшаннем. калі трактуецца іх у шырокім, масавым сэнсе.

З мэтай лепшага забеспячэння беларускага чытача нацыянальнай літаратурай Ваяводская бібліятэка ў Беластоку праводзіць спецыяль-ную анкету. Пакажа яна, якое за-патрабаванне ёсць на беларускую літаратуру ў вёсках і якіх жанраў?

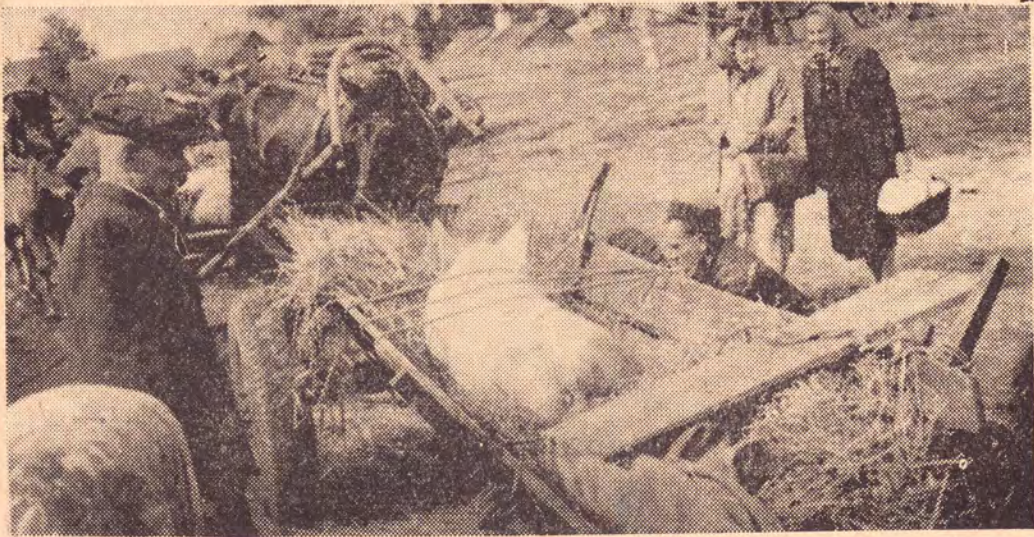
Гэта дазволіць удасканаліць сістэ-му закупкі беларускай літаратуры.

Але ўжо і цяпер афіцыйна з'яўляецца вядомым, што ў бела-рускіх кнігазборах мала ёсць беле-трыстыкі, а яшчэ менш маладзёж-най літаратуры. Такая сітуацыя мае фатальны вынік пры ўсіх спробах прапагандаваць беларус-кую літаратуру. Маю тут на ўвазе нашых настаўнікаў і беларускі ак-тыў.

Бібліятэкары амаль зусім не прапагандуюць беларускай літара-туры. На тое і была звернута ўва-га, між іншым, і на нарадзе 20 сакавіка г. г. у Ваяводскай біблія-тэцы ў Беластоку, у якой прынялі ўдзел прадстаўнікі беларускага, украінскага, літоўскага таварыст-ваў і інструктары павятовых біблі-ятэк, якія працуюць у асяродках нацыянальных меншасцяў на Бе-ласточчыне.

Беларускаму чытэльнасці патрэбна не толькі задавальненне яго патрэб але і актыўнай прапаганды — пашырэнне яго.

САКРАТ ЯНОВІЧ



...Перад пунктам скупы ГС стаіць вялікая чарга фурманаў, нагружаных адкормленымі парсюкамі.

І ў Гарадку любяць каўбасу

Гарадок — гэта звычайнае мястэчка, якіх шмат на Беласточчыне. Сонна тут цячэ жыццё. Нічога не адбываецца незвычайнага. Толькі па аўторках вузенькія вулічкі Гарадка робяцца гуллівымі. Па «кацячых ілбах» грукочуць жалезныя шыны сялянскіх вазоў. Іх хутка апярэджаюць ганарлівыя дзядзькі, уласнікі «балонаў». Гэты паток вазоў, «балонаў», цётаў з набітымі дабром кошыкамі запаўняе кірмашную плошчу. На кірмашнай плошчы самае рухлівае месца — гэта пункт скупы мясцовай ГС. Перад ім заўсёды стаіць доўгая чарга фурманаў, нагружаных адкормленымі парсюкамі.

На кожным кірмашы, сяляне з аколів Гарадка прадаюць дзяржава не мала ўсялякіх сельскагаспадарчых прадуктаў. На працягу 5-ці першых месяцаў г. г. мясцовая ГС закупіла ў сялян хатняй птушкі і яек на суму 1.107.305 злотых і свіней на суму 3.460.460 злотых.

І вось даходзім да парадка. ГС у кожны аўторак купляе не малую колькасць мяса, але ў Гарадоцкай мяснотнай краме рэдка калі можна купіць звычайнай каўбасы ці іншых мясных вырабаў. У чым жа справа? Мо' віна ў дыстыбуцыі? Не. ГС у Гарадку мае сваю ўласную бойню і добрых спецыялістаў — мяснікоў.

Справа тут у надзелах мяса мясцовай бойні. Вельмі яны малыя. Напрыклад, на чэрвень г. г. надзелена бо' ўсяго толькі 1490 кілаграмаў мяса. Калі ўзяць пад увагу, што ў Гарадку жыве каля 3.000 людзей, гэта няцэлых 0,5 кілагра-

ма мяса ў месяц на асобу. Не многа, праўда? У сапраўднасці яшчэ да гэтага падзелу варта ўлічыць некалькі сот сялян, якія пасля дзённага кірмашу таксама хочуць перакусіць нешта канкрэтнае. І вось справа адпаведнай колькасці мясных вырабаў у Гарадку з'яўляецца сапраўды балючай справай.

Нядаўна па Гарадку пранеслася цікавая вестка: будзе адкрыта новая фабрыка, у якой атрымае працу 250 асоб. Усе гэтую вестку ўспрынялі з задавальненнем, бо ў Гарадку адчуваецца вялікі ізлішак працоўнай сілы. Але чалавек, які працуе, абавязкова патрабуе есці. І зноў паўстае пытанне: дзе купіць мясных вырабаў? Пая-

Тэкст і фота —
В. БАШЧЭЎСКІ



... — Няма, дзядзька, нічагутацкі, — кажа прадаўшчык мяснотнай крамы, адсылаючы з нічым ужо мо' трыццатага пакупніка.

З Міхалова ў Чэшскія Татры

З Міхалова ў Чэшскія Татры паедуць у пачатку жніўня гэтага года вучні Агульнаадукацыйнага ліцэя. Да першай у гісторыі гэтага ліцэя загранічнай экскурсіі ўжо сёння рупліва рыхтуюцца члены вучнёўскага прыродазнаўчага гуртка і тыя з ліцэістаў, хто паедзе ў гэтую незвычайную экскурсію. Экскурсія абядае быць вельмі цікавай.

Як вынікае з паведамлення дырэктара ліцэя — кіраўніка экскурсіі, ліцэісты на працягу 8 дзён будуць знаёміцца ў турыстычным паходзе з польскімі Татрамі, а затым паройдуць у чэхаславацкія і прабудуць там 6 дзён. Дадаткова, па дарозе, наведваюць капальні солі ў Вялічцы і пазнаёмяцца з гістарычнымі помнікамі горада Кракава.

Юным прыродазнаўцам — турыстам жадаем прыемных уражанняў.
(м)

У Новай Волі развіваецца культура

Два гады таму назад у вёсцы Нова Воля (пав. Беласток), быў арганізаваны сельскагаспадарчы гурток, заданнем якога было павысіць сельскагаспадарчую вытворчасць. Каб палягчыць працу ў полі, с. . . іе з Новай Волі восенню 1956 года купілі за 7.200 зл. жняўрку, сеялку за 1.150 зл. і веялку.

Многія сяляне да гэтага часу жалі збожжа сярпамі, а цяпер маюць жняўрку, з якой карыстаюць амаль усе гаспадары. Маюць сеялку, якую высяваюць менш збожжа чым з хвартука і атрымліваюць большы ўраджай. Вясною г. г. гаспадары з Новай Волі паставілі ўзяць на выплату малацілку артасці 43.000 зл. Гуртоўцы спярша ўплачваюць 30 прац. вартасці, астатняя сума будзе выплачана ратамі на працягу 5-ці гадоў. Сяляне з Новай Волі паставілі таксама даследаваць, якія разнавіднасці пшаніцы

ўдаюцца на іх глебах. Вясною ў гэтым годзе заляжылі яны даследчыя палеткі, на якіх пасеялі 7 разнавіднасцей яравой пшаніцы. Зрабілі гэта так: На зіму па сабранай бульбе зааралі раллю глыбока. Вясною заралі другі раз. Пасля некалькіх дзён высеялі наступныя мінеральныя ўгнаенні ў пералічэнні на 1 гектар: 150 кг. суперфасфату, 100 кг. патасовай солі 40 прац. і 75 кг. салетраку. Пасеялі пшаніцу пасля 10 красавіка на зямлі даследчых палетак 25 м². Пшаніцу пасеялі ў радках што 10 см., у пералічэнні 220 кг. на 1 гектар. Пасеялі наступныя разнавіднасці пшаніцы: апольская, остка, палянавіцкая, наградзіцкая, остка хлопцкая, остка папулярная, ракіцкая і надгалецкая. Гуртоўцы з Новай Волі мяркуюць яшчэ пасеяць розныя разнавіднасці жыта і аўса,

каб пераканацца, якія найлепшыя ўдаюцца.

*

У Новай Волі існуе таксама беларускі драмгурток, у склад якога ўваходзяць 17 чалавек. Гэты гурток адыграў на пачатку свайго існавання п'есу Янкі Купалы «Прымакі» і «Пярэстая Красуля» — Чужыніна, потым «Суседка» і «Валодзеў галыштук». З пастаноўкай п'ес гурток выйджаў у Рыбакі, дзе адыгралі «Мікітаў лапаць», «Суседка», «Валодзеў галыштук», у Нарыцкі і Гарадку адыгралі «Паўлінку», у Кляшчэлях — «Міхалку» і «Мікітаў лапаць». Моладзь хапела б яшчэ арганізаваць харавы гурток, аднак няма дырыжора.

З гэтага бачым, што ў Новай Волі развіваецца культура. У вёсцы ёсць таксама бібліятэка і плануецца будова пажарнай рэмізы, у якой будзе клуб.

ВІТАЛІ МІРОН

Б. ШІШЧОК

У І М Я

Побач з мясцовымі антыфашысцкімі камітэтамі дзейнічалі застаўшыся савецкія афіцэры і салдаты. Частка з іх з першых дзён пайшла ў Белаежскую пушчу. Сярод іх быў цудоўны канспіратар, здольны арганізатар, які вызначаўся незвычайнай адвагай, Іван Іванавіч Крылоў. Яму выпала роля стварэння першай партызанскай групы. Прабываўшы ў вёсцы Збуч савецкі афіцэр Васіль Канцадайла зрабіў рэгістрацыю працуючых у сялян салдат. Сходы першапачаткова адбываліся ў стадох і хатах, а калі іх лічба перавысіла 30 асоб, яны пачалі збірацца ў вагонах, якія стаялі каля вёскі. Канцадайла адносна за кароткі час пад кіраўніцтвам Крылова і пры дапамозе сувязных Пятра і Рыгора Грыгарукоў, а таксама Аляксандра Заброцкага са Збуча стварыў партызанскую групу.

У вёсцы Горнае дзейнічалі пазней, як вядомыя партызаны Ігар Бабайлаў, Міхаіл Ястрабаў і яго жонка Ксеня, а таксама малады салдат, якога ўсе звалі Сярожкам.

Аднак партызанскі рух таго перыяду быў яшчэ ў зародковым стане. У розных частках Белаежскай пушчы дзейнічалі ўпаасобку партызанскія групы. Найбольш папулярнымі былі групы: Васіля Пятровіча і Мікалая Боўтрыка, Сібірака, Петракова і Мікалая Улезла, Смірнова, Каваленкі, Кульбіцкага, Макарава і Івана Іванавіча Крылова.

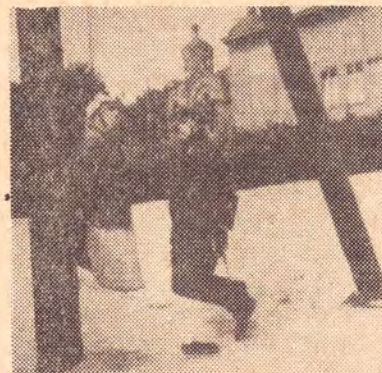
Найбольш арганізаванай была група Крылова, які атрымаў ад падпольнага раённага Камітэта партыі назначэнне на каменданта Белаежскай пушчы. Ад ліпеня да кастрычніка 1941 г. у пушчы дзейнічала больш 500 савецкіх салдат і афіцэраў, а на вёсках хавалася іх каля 200.

*

Гестапаўцы і эсэсаўцы некалькі месяцаў жылі спакойна. Аднак быў гэты спакой чыпэўны. У пушчы, нягледзячы на тое, што вялікіх партызанскіх груп яшчэ не было створана, абаронная дзейнасць з кожным днём усё ўзмацнялася.

Першай такой дзейнасцю партызан было вызваленне савецкіх ваяннапалонных з лагера ў Гайнаўцы. Было гэта ў ліпені 1941 г. Партызаны Вінаградцаў, Фіралаў, Васіль Пятровіч, Сцяпан Фёдаравіч, маючы сувязь з абслугой у лагерах, у пахмурную ноч перарэзалі калючы дрот і вывелі каля 100 палонных.

Хутка Васіль Пятровіч арганізуе сярод іх 28-асабовую партызанскую групу. Вестка аб раззброенні гітлераўскай варты і вызваленні савецкіх палонных з лагераў разышлася



Бармуты — жонка і муж — павешаны фашыстамі на слупах тэлеграфічных у Белаежы ў цэнтры мястэчка.

па ўсім горадзе і навакольных вёсках. Людзі прынялі яе з радасцю. Яны адчулі, што жывуць і дзейнічаюць партызаны.

Гестапа накіравала чатыры роты гітлераўскай матарызаванай пяхоты ў пушчу. Пачаліся лясныя аблавы. Часта немцы пераапрааналіся ў савецкія мундзіры, і, выдаючы сябе за партызанаў, патрабавалі

Сродкі на школы помнікі

Лозунг «1000 школ на тысячагоддзе» Польскай Дзяржавы спаткаўся з усеагульнай падтрымкай насельніцтва ўсёй краіны. Актыўны ўдзел прымае насельніцтва ў зборы грашовых сродкаў на пабудову школ помнікаў. Усяго ад 1 студзеня 1959 г. да канца чэрвеня г. г. сабрана 8.246 тыс. зл.

Аднак уклады розных груп насельніцтва ў гэтую грамадска-карысную справу неаднолькавыя.

Вытворчыя прадпрыемствы актыўна ўдзельнічаюць у зборы грамадскіх сродкаў і паспяхова рэалізуюць свае абавязацельствы. Напльваюць таксама ўклады рамеснікаў, хоць і ў меншым размеры.

Горш выглядае справа на вёсцы. Уклады сялянскага насельніцтва да гэтага часу мінімальныя, усяго 7,7 прац. запланаванай сумы. Хоць на 7 школ помнікаў, якія будуць пабудаваныя на Беластоцчыне 5 з іх пабудуецца ў вёсках.

Невялікія ўклады напльваюць таксама з так званых вольных заробкаў.

Зусім дрэнна выглядае справа ў прыватнай ініцыятывы, уклады якой зусім малыя.

Уплывы на конту павятовых камітэтаў грамадскага фондуша пабудовы школ помнікаў выглядаюць па рознаму. Найлепш рэалізуе свае абавязацельствы павет Голдап, які выканаў 128,3 прац. плана. У гэтым павеце на 120 тысяч злотых задэклараваных сабрана 154 тысячы 53 зл. Нямнога адстае ад Голдапа павет Кольна, які на задэклараваных 200 тысяч зл. сабраў 176 тысяч 169 зл., што складае 88 прац. плана.

Найгорш справа выглядае ў павеце Сэйны, дзе на 50 тысяч задэклараваных на канце павятовых камітэтаў

СФБШ знаходзіцца 17.500 зл., што складае 17,5 прац. задэклараванай сумы. Дрэнна выглядае справа ў Бельскім павеце, дзе на канце камітэта пабудовы школ складзена суму 85 тыс. 359 зл., якая складае 28,5 прац. а павет займае 18 месца ў ваяводстве.

Нямнога лепш выглядае справа ў Гайнаўскім павеце на канце якога ўсяго 45,2 прац. задэкла-

раванай сумы, а павет займае 16 месца ў ваяводстве.

У агульным плане і яго рэалізацыі лепшым паветам пасля горада Беластока з'яўляецца Голдап. На апошнім месцы Бельскі павет.

Справа пабудовы школ помнікаў, гэта грамадская справа і грамадства павінна быць больш актыўным, асабліва сялянскае насельніцтва.

(пч)

КАРЫСНАЯ ІНІЦЫЯТЫВА

Добрымі справамі займаецца моладзь у Храбалах. У мясцовай святліцы беластоцкі клуб ЛПЖ арганізаваў матаровы курс. Курс будзе працягвацца 6 тыдняў, а пасля заканчэння яго ўдзельнікі атрымаюць права вадзіць матацыкл. Аб папулярнасці матарызацыі ў Храбалах сведчыць факт, што курс наведвае 43 асобы, у тым ліку адна жанчына.

Інструктарам курса з'яўляецца гр. Пугацэвіч.

Было б не без карысці, каб падобныя курсы былі арганізаваны і ў другіх мясцовасцях. Жадаючых напэўна знайдзецца многа.

(пч)

Набліжаецца фестываль

Да VII Сусветнага фестывалю моладзі і студэнтаў засталася нямнога часу. Міжнародны падрыхтоўчы камітэт рэгулярна паведамляе ўсім нацыянальным падрыхтоўчым камітэтам аб ходзе падрыхтоўкі ў краінах.

Цяпер падрыхтоўка да фестывалю шырока разгарнулася амаль у 130 краінах. 1.200 міжнародных і нацыянальных маладзёжных і студэнцкіх арганізацый падтрымліваюць ідэю VII Сусветнага фестывалю.

Апошняю падрыхтоўку да паездкі ў Вену заканчваюць юнакі і дзяўчаты СССР, Кітая, В'етнама, КНДР, Албаніі, Балгарыі, ГДР, Венгрыі, Польшчы, Румыніі, Чэхаславакіі.

Савецкая дэлегацыя ўключае 800 чалавек.

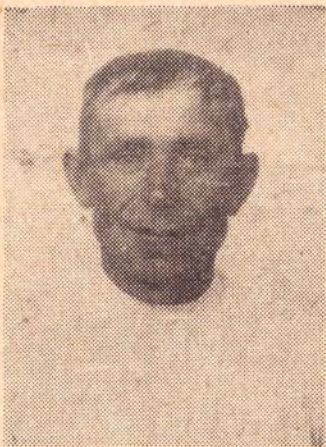
Вялікія дэлегацыі збіраецца паслаць на фестываль моладзь Лацінскай Амерыкі. Гатовы выехаць у далёкі шлях 30 дэлегатаў Аўстраліі, прадстаўнікі моладзі Інданезіі і Японіі.

500 чалавек прыедуць на фестываль з Англіі — маладыя рабочыя, студэнты, прадстаўнікі некаторых хрысціянскіх арганізацый і г. д. У ФРГ супраць антыфестывальнай пазіцыі лідэраў некаторых студэнцкіх каталіцкіх і іншых арганізацый выступілі радыяныя члены гэтых арганізацый. Аб падтрымцы Венскага фестывалю і неабходнасці прыняць у ім удзел заявілі Саюз ліберальных студэнтаў ФРГ, маладыя евангелісты, некаторыя мясцовыя групы арганізацыі «Сябры прыроды». Моладзь Францыі рыхтуецца паслаць на фестываль дэлегацыю ў складзе 800 чалавек. Юнакі і дзяўчаты Італіі праводзяць па ўсёй краіне мерапрыемствы, прадугледжаныя праграмай Венскага фестывалю.

Усюды ідзе актыўная і шырокая падрыхтоўка да сусветнай сустрэчы моладзі.

А И Ч Ы Н Ы

паказаць ім месцазнаходжанне партызанаў. Аднак мясцовыя сяляне асцярожна падыходзілі да размоў з такімі «партызанамі». Сваім выглядом і рухамі тэа адразу кідаліся ў вочы і здаваліся падазронамі. Але ўдалася выпадкі, што шпікі траплялі на слабых людзей. Прыкладам можа паслужыць Галка з Семяноўкі, які, маючы кантакты з групай Васіля овец, павешаны ў 1942 г. Пятровіча з у Белавежы.



пушчы. Перамога іх была аднак зусім няпоўная. Пачалі развіваць дзейнасць групы, якія яшчэ заставаліся ў пушчы, а Васіль Пятровіч арганізуе новую групу, якая налічвала 35 асоб. Цяпер ён прыступае да арганізавання сеткі сувязных срод лясных рабочых і мясцовых сялян. Першымі сувязнымі былі: Канстанцін Новік з Лукі, Філіп Байко, Скепка з Козяга Мошту, а таксама сямя Жылюкоў і Васіль Сліўко, якія жылі ў пушчы, як чыгуначнікі і тэлефаністы. Яны інфармавалі партызанаў аб руху нямецкіх войскаў, арганізавалі дастаўку харчоў і амуніцыі.



Рыгор Волчык — актыўны дзеяч Грамады у Гайнаўцы замардаваны гітлераўцамі.

Група Васіля Пятровіча падрыхтавалася да зімовага жыцця ў лесе.

*

У раёне Старога Ляўкова і Нараўкі дзейнічала партызанская група пад кіраўніцтвам капітана Косціна. Між іншым, у яе склад уваходзілі: Сяргей Харкевіч — былы старшыня сельсавета ў Старым

Ляўкове, Мікалай Ялоза — дэпутат у Вархоўны Савет БССР, а таксама лейтэнант Савіцкі. З першых дзён яе існавання сувязным тут быў Дзмітр Несцярук са Старога Ляўкова. Група Косціна даведалася, што прычынай агідных забойстваў у лесе каля Лукі быў нямецкі салтыс Гайдучэня. Партызаны хочучы дакладна пераканацца, што з сябе ўяўляе Гайдучэня пераапрапаруліся ў нямецкія мундзіры і прыйшлі да яго. Гайдучэня прыняў іх вельмі добразычліва, выпягнуў з каморы нават найлепшую самагонку. Першы тост ён узніс за Гітлера. Партызаны пілі вельмі асцярожна і мала. А Гайдучэня, калі ўжо добра захмялеў, развязаў свой язык. Пачаў вылічаць усіх людзей, якія павінны былі быць расстраляны так, як папярэднія. Ён налічыў каля 40 кандыдатаў на расстрэл. Пры тым хваліў Гітлера і яго армію, прадказваючы, што савецкая Расія ў хуткім часе загіне. Капітан Косцін далей ужо не мог вытрымаць. Ён сарваўся з месца і сёрыяй з пісталета прарэзаў здрадніка. Астатнія партызаны расправіліся з жонкаю і сынам шпіка, якія заклікалі на дапамогу гітлераўцаў.

*

Іван Іванавіч Крылоў наладзіў сувязь з многімі людзьмі з блізкіх да Гайнаўкі вёсак. Моцную апору



«Гайнаўскі рабочы» — орган Гайнаўскага падпольнага РК КП(б) Беларусі.

меў ён асабліва ў Дубінах і Наваздах, дзе супрацоўнічалі з ім Рыгор Саевіч, Сцяпан Койла, Аляксандар Юрчук.

У Дубінах знаходзілася ў першы перыяд сядзіба Гайнаўскага Антыфашыскага камітэта, адкуль выходзілі дырэктывы для іншых камітэтаў.

З кожным днём пашыраўся вызваленчы рух на Гайнаўскай зямлі. 1941 год быў падрыхтоўчым годам да стварэння рэгулярных партызанскіх атрадаў, дзейнасць якіх набірае сілы ў 1942 годзе.

(Працяг будзе)

Жива 5

Даволі кінуць вокам на зямлю Беластоцкую, каб пераканацца ў тым, што ў мінулым на яе звільстых рэках і рэчках з лясістымі берагамі, глыбокімі тоямі і спакойнай плыню, напэўна, вадзіўся каштоўны звер — бабёр. Ды і не мала было яго тут!

На Саколдзе і Свіслачы, на Супраслі і на пматлікіх прытоках Нарвы і Буга вялікімі калоніямі жылі бабры. Бабёр — звер вадзяны, любіць спакойную і ўсцішную рачную затоку і многа асіны, лазы і вадзяных раслін на яе берагах. Корміцца бабёр карой і карэннем, а жыве ў хатцы, якую сам будзе з галля і дрэва над вадой.

Прайшлі стагоддзі. Рабунковая лясная і паляўнічая гаспадарка вынішчыла нашыя беластоцкія ласы, выбіла лясную звярыну. І да нашых дзён на вялікіх «бабровых ловах» засталіся толькі назвы мясцін ды вёсак, як Баброўнікі над рэчкай Свіслаччу ў Беластоцкім павеце, вёска Баброва пад Кнышынам, назва ракі Бебжы, якая ў мінулым звалася Бабровай...

Ці толькі ўсяго?

О, не! Засталіся яшчэ каштоўныя запісы ў старадаўніх княжаскіх і каралеўскіх граматах, якім цяпер ужо звыш 400 год. Іменна з гэтых, ахутаных пылам, пажыцельных пергаменту мы даведваемся шмат цікавага пра былых жыхароў падляшскіх рэк і рэчак — баброў. Даведваемся мы гэтых дакументаў і пра баброўнікаў — спецыяльных людзей, якія займаліся ў панскіх і каралеўскіх пущах і лясках доглядам і паляваннем на баброў.

Вялікай была бабровая гаспадарка на Падляш-

шы ў часы панавання вялікіх князёў літоўскіх. А за часы панавання караля Зыгмунта I спецыяльны каралеўскі чыноўнік загадваў ёю. Насіў ён званне «падляшскага баброўнікага». У 1514 годзе кароль Зыг-

скардзіліся каралю на графа Мікалая Радзівіла за тое, што Радзівіл забраў сабе «бабровыя ловы», якія былі на рацэ Супраслі і Саколдзе, далучыўшы іх да сваёй маёмасці, а бельскіх баброўнікаў прагнаў з былых іх «жрэбаў». Як вырасіў кароль гэтую скаргу, нам невядома.

Бабёр на нашай зямлі быў пад спецыяльнай аховай. Над каралеўскімі «бабровымі ловамі» меў дагляд каралеўскі двор, а сам кароль вельмі часта па гэтай прычыне выдаваў пісьмовыя загады. Так, у 1529 годзе кароль напаміну спецыяльным наказам мясцінам горада Парва, каб яны ў часе лоўлі рыбы ў рацэ Нарве не пужалі баброў і не руйнавалі іх будоў.

Ва ўставе караля Зыгмунта Аўгуста ад 1 красавіка 1557 г. чытаем: «А во всех и обчих пущах, где перед тым подданные наши бобры на нас, гонили, и теперь по первому гонити мають; а где бы ся в реках и в озерах наших ново бобры показали, и там ловити мають, а за працу их брати им бобра пятого, альбо почеревье от каждого бобра».

Дарэчы, варта заўважыць, што з баброў атрымывалі не толькі каштоўнае футра, але і «бабровы струмень» — спецыяльную вадкасць, якую выдзяляе арганізм бобра да змазвання шэрэці, каб яна не намакала ў вадзе. У тым часе «бабровы струмень» цаніўся, як лякарства ад розных хвароб.

Вось адкуль узятліся назвы «Баброва» і «Баброўнікі». Не менш цікавыя гісторыі крыюць іншыя названні нашых мясцовасцей. Аб іх раскажам наступным разам. (мг)

КРЫНІЦЫ ЗДАРОЎЯ

Будучы на Беластоцчыне ў сваякоў, Фёдар Георгіеў Гулеў, медыцынскі работнік з Банкі Сафіі, наведваў нашу рэдакцыю.

Карыстаючыся ветлівасцю нашага госця, мы папрасілі яго раскажаць нашым чытачам аб курортах і мінеральных крыніцах Балгарыі. Варта сказаць, што сябра Гулеў з'яўляецца сталым чытачом «Нівы» ў Балгарыі. «Нівай» цікавіцца і просіць пачытаць усе яго знаёмыя і курортнікі. Ад іх нашым чытачам сардэчныя пажаданні шчасця і добрага здароўя.

Балгарыю смела можна назваць краінай ку-

ртаў. Спрыяе гэтаму і клімат, і геаграфічнае месцазнаходжанне краіны. Як нам вядома, Балгарыя — краіна гарыстая, яе раздзяляе на дзве часткі, паўночную і паўднёвую, Старая Гара (Стара планіна).

Паўднёвая частка Балгарыі і ўзбярэжжа Чорнага мора багатыя мінеральнымі крыніцамі. Балгарыя налічвае іх 125, з якіх 25 маюць дзяржаўнае значэнне.

Апрача афіцыйна вядомых курортаў, у краіне існуе паўтысячы мінеральных крыніц, якія між сабой адрозніваюцца хімічным складам і тэмпературай. Можна іх падзяліць на групы:

а) халодныя = да +20°C
б) цёплыя = ад +20°C да 37°C
в) гарачыя = больш + 37°C.

Большасць з іх — гарачыя. Найцяплейшая мінеральная крыніца знаходзіцца ў Сэпарэвай Бані з тэмпературай вады + 102°C, другая — у вёсцы Варвара каля Пазарджыку (+ 93°C), у Кюстендзіле (+ 36°C), Вэлінградзе — Кменіцы (+ 78°C) і іншыя.

Мінеральныя воды маюць у сабе многа рэдка сустракаемых хімічных элементаў, прыгодных для лячэння. Балгарскія мінеральныя воды залічаюцца да найбольш лячэбных вод у свеце.

Крыніцы гэтыя знаходзяцца на розных геаграфічных узроўнях і адтуль іх разнародны характар у лячэнні.

Курорты можам падраздзяліць на лазневыя, кліматычныя, марскія і гразелячэбныя.

Напрыклад, Сэпарэва Баня знаходзіцца ў гарах Рыла, 725 м над морам. У наваколлі знаходзіцца 3 крыніцы, нядаўна адкрыты адзіны гарачы гейзер з тэмпературай + 102°C, воды якога ўжываюцца не толькі для лячэння, але і ў сельскай гаспадарцы — аранжэрах, для вырошчвання ранняга агародніны.

А вось якія хваробы лечаць у Сэпарэвай Бані — касцявая сістэма, сардэчна-сасудзістая сістэма, гінекалагічныя і скурныя хваробы, хранічныя атручванні і хваробы цэнтральнай нервовай сістэмы.

Пры лячэнні мінеральная вада ахалоджваецца ў ваннах у залежнасці ад хваробы.

У Хаскаўскіх лазнях, між іншым, лечаць хваробу Бюргера, раўматычныя хваробы перыферынай і цэнтральнай нервовай сістэмы. У Нарэчэн — ад ціску крыві, артэрасклерозу. У Хісабы — ныркі, пячонка, рэўматызм.

Усе курорты добра забяспечаны дактарамі і медыка — санітарным персаналам.

Прыгажосць Балгарыі штогод прыцягвае шмат турыстаў з іншых краін, напр., у 1958 годзе толькі ў Варне было больш 20 тысяч, не ўлічваючы іншых мясцовасцей.

І. К.



Мадонна з Базуталенда.

З падарожжа Агафона Аброткі па Афрыцы



У святочных упрыгожаннях.

НОВЫЯ КНИГИ

Angelos Angelopoulos — грэчаскі прафесар.

CZY ATOM ZJEDNOCZY ŚWIAT?

Кніга дае сістэматычны аналіз эканамічных, сацыяльных і палітычных вынікаў застасавання ядзернай энергіі.

Развіццё тэхнікі пры мірным выкарыстанні атама і сацыяльныя змены, якія дзякуючы гэтаму наступяць, Ангелапаул называе «новай рэвалюцыяй».

Людзей на зямлі прыбывае. Але каб хапала ўсім месца, ежы і радасці, не трэба змяншаць натуральнага прыросту людзей праз войны, як гаворыць буржуазная ідэалогія. Ангелапаул супраціўляецца гэтаму і ўказвае на шэраг нявыкарыстаных рэзерваў, якія дадуць людзям новыя матэрыяльныя каштоўнасці. Атам пры яго мірным выкарыстанні павінен гэтаму садзейнічаць.

У канцы кнігі аўтар гаворыць аб канферэнцыі ўсіх дзяржаў свету і аб стварэнні ўсенароднага ўрада. Мае гэта быць канчатковы вынік вялікага працэсу, якім з'яўляецца мірнае выкарыстанне ядзернай энергіі.

Кнігу выдала «Książka i Wiedza». Цана 18 зл.

Eugelbert Broda

ENERGIA JADROWA — GROZA CZY NADZIEJA?

Таксама тэме ядзернай энергіі прысвячае сваю працу Брода — нямецкі прафесар.

Кніга яго ў папулярнай форме дапамагае арыентавацца ў пытаннях ядзернай энергіі і ўказвае на розныя формы практычнага яе прымянення.

Выдавецтва «Wiedza powszechna». Цана 20 зл.

BAJKI MURZYŃSKIE

Аб неграх мы часта маем несправядлівае ўяўленне як аб людзях прымітыўных, няздольных на глыбокія пачуцці і высокую фантазію.

Усіх, хто так думае, адсылаю да невялікага зборніка «Негрыянскіх казак» літаратурнага выдання ў Кракаве. Кожная казка ў ім пакажа нам неграў, як людзей злых, багатых словам, думкай, уражлівых і далікатных. Цана 28 зл.

лісты... лісты... лісты... лісты... лісты...

Не лечаць, а калечаць!

На тэрыторыі былой Ласінскай гміны (Гайнаўскі павет) не глядзячы на тое, што ёсць пункт аховы здароўя, бабкі і шпатухі маюць сваіх прыхільнікаў. Напрыклад бабка з Рэпіскаў лічыцца ў акаліцы найгешай акушэркай, а бабка Сіліванюк з Ласінкі — лекарам.

У некаторых сялян ёсць такое перакананне, што кожную хваробу можа вылечыць толькі і выключна бабка Сіліванюк, а калі яна не пачае, дык тады ўжо неабходна ехаць да знахаркі Жоські з Орлі.

Арлянская знахарка ўжо памерла, дык наіўныя і цёмныя людзі знайшлі сабе знахарку ў Камені.

Яна «замаўляе» нават запаленне лёгкіх і такім чынам выпіхае людзей на той свет. Адным словам не лечаць, а калечаць. Павялічваюць смяротнасць людзей на вёсцы.

І з гэтым мы недастаткова змагаемся. Пажаданым было б, каб як найшырэй знаёміць грамадства з дасягненнямі медыцыны і навейшай прафілактыкай. Трэба разгарнуць больш агітацыі супроць усялякіх знахараў і баб.

А. Т.
вёска Ласінка
Гайнаўскі павет

Зуброўскія настаўнікі

У вёсцы Зубры (Беластоцкі павет) слаўныя настаўнікі! Яны дбаюць аб тым, каб у іх прыгожым школьным будынку была заўсёды чысціня і парадак. Нават падчас канікул.

У вёсцы яны карыстаюцца заслужанай павагай і аўтарытэтам. Вось таму іх выхаванкі і бацькі школьнікаў жадаюць кіраўніцты Зіне Зарэцкай і настаўніку Уладзіміру Зарэцкаму, Тадэўшу Дайноўскаму і Ірыне Сёх добрага адпачынку падчас канікул.

Я. СЕРАДА
Беластоцкі павет

У нас многа змянілася

Калі ўспомнім мінулае, дык цяжка паверыць, што ўсё можа так хутка змяніцца. У нашай вёсцы Ліпчаная ёсць 33 гаспадары. Усе яны жылі немаможна, бо зямля ў нас неўраджайная. Але ў апошнія гады нашае поле стала лепш радзіць. Людзі навучыліся карыстацца сельскагаспадарчымі машынамі, скасавалі мінеральныя ўгнаенні. Гаспадары куляюць жніўкі і сеўнікі. Асабліва моцна змянілася жыццё моладзі. Да 1939 года толькі 3 асобы закончылі 7 класаў. У сярэдній і вышэйшай школе ніхто не вучыўся. Цяпер многія з нашай вёскі вучацца ў сярэдніх школах.

Некаторыя закончылі тэхнікумы і працуюць на адкасных пасадах. Напрыклад Жэня Пракопчык, Піна Стасевіч, Пятрусь Мірон. Віктар Пракопчык злабыў вышэйшую асвету і працуе ў Варшаве.

Народная ўлада дала шырокія перспектывы для моладзі, і ў 15-тым годзе яе існавання хочацца ўспомніць мінулае жыццё і параўнаць яго з сённяшнім. Якія вялікія перамены.

Г. АБУХОЎСКАЯ
вёска Ліпчаная
Сакольскі павет



СТАРЫ ПАСЕЧНИК

Антон Гліва з Храбалоў Бельскага павета ўжо шмат гадоў займаецца пасекай.

Ён вельмі любіць догляд за працавітымі пчоламі і мае заўсёды надзейны даход са сваёй пасекі.

«Сёлета асабліва добры ўраджай на мёд», — кажа Антон Гліва. А ліпеньскі мёд, — дадае, — самы смачны і карысны.

Тэкст і фота В. Баршчэўскі

«Герой» ад стонкі

Вядома, што стонка — вялікі шкоднік, які нішчыць бульбу. Дзяржава выкарыстоўвае шмат сродкаў, каб знішчыць гэтых вялікіх і небяспечных шкоднікаў. У мінулыя гады было так, што той, хто першы знаходзіў стонку, атрымліваў грашовую ўзнагароду.

Каб мець пэўнасць, што стонка не знішчыць бульбы, жыхары пасобных вёсак ідуць вялікімі групамі і шукаюць яе. Таксама і ў Тынявічах Вялікіх людзі з цэлай вёскі вышлі шукаць стонку, але ніхто не знайшоў.

Толькі Павал Стасюкевіч злавіў стонку. Ніхто ў вёсцы не верыў, што гэта сапраўды стонка.

— Вышаў я якіх 100 метраў ад вёскі, — расказаў Стасюкевіч, — і нешта села мне на шыю. Я думаў, што гэта куза-

ка, але калі ўзяў і паглядзеў, пераканаўся, што гэта стонка.

На другі дзень уся вёска апыльвала бульбу. Хадзілі і шукалі і зноў ніхто не знайшоў стонкі. Знойдзеную Паўлам Стасюкевічам стонку адаслалі ў Гайнаўку. Павал з нецярплівасцю стаў чакаць на ўзнагароду.

Аказалася аднак, што стонка прывезена ў Тынявічы Вялікія яго сваяком Пятром Ляўчуком, які прыехаў з паўночных павятаў Беластоцчыны.

Вось ёсць такія яшчэ людзі, якія возяць так небяспечныя шкоднікі і «стружаць» з сябе герояў.

АЛЯКСАНДР БУРАК
Тынявічы Вялікія
Гайнаўскі павет

Справа культуры і асветы

зместам сесіі ППРН

Нядаўна адбылася сесія Паятовай Рады нарадавай у Бельску Падляскім, зместам якой былі справы культуры і асветы.

Гэта важнае месца падчас дыскусіі радных і ў рэфератах намесніка старшын Уладзіміра Гаданчука занялі беларускія справы. Сесія вынесла пастанову аб развіцці культуры і асветы сярод беларускага насельніцтва на бліжэйшыя гады.

ВАСІЛЬ
КАРДЗЮКЕВІЧ
Бельск

Апека на выварат

У нашай вёсцы жывуць розныя людзі. Адны добра апакуюцца дзяццямі, імкнуцца як найлепш іх выхаваць, так сказаць жывуць для іх. Але ёсць і такія, якія абыякава падыходзяць да гэтай справы, вельмі мала апакуюцца дзяццямі і гэтым самым крыўдзяць іх.

Вось прыклад. Сям'я Хіліманюкоў. У іх ёсць малы хлопчык, мо' пяцігадовы. Бацька зусім не цікавіцца сваім сынам, больш таго, асіраціў яго, бо паехаў у ППР на захад і там знайшоў сабе другую жонку. Хлапчук гэты жыве з маткай і бабкай. Але і яны неадпаведна выхоўваюць яго. Маці часта сварыцца з бабкай і неаднойчы злосць зганяе на бедным хлапчуку. Бывае і так, што малёна пакідаюць самага ў хаце. А ён, вядома, дзіцё, любіць гуляць запалкамі і раз распаліў на прызьбе агонь. Каб не ўбачылі людзі, быў бы пажар. Адным словам хлапчук без апекі, ён мучыцца, можа нарабіць пажару ў вёсцы. Без выхавання і характар у яго стане дрэнным.

МІЦЯ САДОЎСКІ
вёска Тынявічы Вялікія
Гайнаўскі павет

Няма культуры

Як прыемна, калі кандуктар ветліва адносіцца да людзей падчас кантролю білетаў. Але ёсць кандуктары, якія сваімі адносінамі псуваюць здароўе чалавеку.

Мне прыйшлося ехаць цягніком 30.VI. з Бельска ў Гайнаўку. У цягніку ехаў грамадзянін С. з чатырохгадовым сынам. За прыпынкам у Арлянцы ўвайшоў кандуктар з нумарам 961 і адразу накінуўся на грам. С. за тое, што сын не меў білета.

Гр. С. спакойна спытаў, колькі трэба плаціць і стаў вымаць грошы.

— Толькі, колькі я захачу, — адказаў кандуктар.

Гр. С. звярнуўся ў Гайнаўцы да дыжурнага руху з парадай у гэтай справе. Дыжурны руху адказаў таксама «ветліва», як і кандуктар.

Ці не могуць ветліва і спакойна адносіцца кандуктары і дыжурны руху да людзей, да ўсіх пасажыраў? Не паверыў бы, каб не бачыў, што ў ПКП працуюць такія некультурныя людзі.

ВІКТАР АСТРОЎСКІ
Бельскі павет

ГАЛОЎНАЕ ПРАЎЛЕННЕ БГКТ У БЕЛАСТОКУ

ПАДАЕ ДА ВЕДАМА, ШТО У ДНЯХ АД 3 ДА 22 ЖНІЎНЯ Ў СУПРАСЛІ ПАД БЕЛАСТОКАМ АДБУДЗЕНЦА СЕМІНАР ДЛЯ НАСТАЎНІКАЎ, ЯКІЯ ЗАЙМАЮЦА МАСТАЦКАЙ САМАДЗЕЙНАСЦЮ.

УСІХ КАНДЫДАТАЎ НА ГЭТЫ СЕМІНАР ПРОСІМ ПРЫЕХАЦЬ У ПАНЯДЗЕЛАК 3 ЖНІЎНЯ ДА РЕДАКЦЫ «НІВЫ», БЕЛАСТОК ВУЛ. ВЕСЯЛОЎСКАГА 1 («ДОМ ПРАСЫ»)

АДГЭЗД АЎТАКАРАМ У СУПРАСЛЬ 3 ЖНІЎНЯ Ў 11 ГАДЗІН.

КОШТЫ ПАДАРОЖЖА БУДУЦЬ ЗВЕРНУТЫ.

„N I W A“

Organ ZG BSK. Adres ZG BSK: Białystok. M. C. Skłodowskiej 1. tel. 54-14.

Redaguje Kolegium. Adres redakcji: Białystok. ul. Wesołowskiego 1. tel. centr. 37-41. red. naczelny i sekretariat 25-89.

Wydawca Białostockie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa”

Warunki prenumeraty w Polsce: miesięcznie — 1.40 zł kwartalnie — 4.20 zł półrocznie — 7.60 zł rocznie — 13.00 zł.

Wpłaty kierować na PKO 12-6-1312 w Białymstoku dla PUPiK „Ruch”. Na odwrót należy zaznaczyć na taki adres dokonano wpłaty i podać tytuł pisma.

Prenumerata na „Niwa” otrzymują również wszystkie urzędy pocztowe i listonosze w całym kraju. Cena prenumeraty za granicą: kwartalnie — 10 zł, półrocznie — 20 zł, rocznie — 40 zł. Należność na prenumeratę za granicą wpłacać na konto — PKO 1-6-100024 PKO „Ruch” Warszawa.

Zamówienia na „Niwa” krajów europejskich jak i zamorskich (z wyjątkiem krajów 1. grupy ludowej) należy kierować pod adresem CHZ „ARS PRASA” Warszawa Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje opłatowa na konto NRP Warszawa 2-6-31. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi \$ 4,10.

NKI 1150 Błk. P-3

МАЕ ПРЭТЭНЗІІ да анёла-стоража

Калі я нараджаўся, па мяккім месцы з аса-
анёл-стараж адразу за-
наў сваё месца ў гала-
вах ложка.

Так гагарылі мне ба-
цькі.

Я маю поўныя пад-
ставы быць незадаволе-
ным сваім анёлам - сто-
ражам.

Мабыць мне ней-
кі лодыр трапіўся. Як
жа інакш зразумець тое,
што здарылася ў маім
жыцці? Няхай хто з вас
скажа мне, дзе быў мой
анёл - стораж у той час,
як бацька, перакуліўшы
на калена, хлістаў мяне

па мяккім месцы з аса-
лодай прамаўляючы: На-
рабіў бяды, царпі сынок,
гэта табе ў галаву пой-
дзе.

А чаму мой анёл - сто-
раж не адцягнуў мяне
за вушы ад жаніцьбы?

Чаму пасля выпіўкі не
мой апыжун праводзіць
мяне дамоў, толькі мілі-
цыянер у камісарыят
цягне. А як вярнуся да-
хаты, жонка гаршкімі
закідвае мяне. Чаму ён
тады не праляціць по-
бач.

А калі гуляючы ў ач-
ко, набяру шаснаццаць,

чаму мой апыжун не пад-
казвае — цягнуць далей
карту ці не.

У майго партнёра
Сенькі анёл - стораж до-
брасумленна дзейнічае. У
Сенькі - лаўкача заўсё-
ды ачко набярэцца. І як
тут выйграеш адзін з
двумя?

Дык вось, дарагія мае,
прэтэнзіі мае слухныя.
Калі б мой анёл-стараж
быў верны, дык я б
чхаў з канцэртаў на ўсе
справы.

Владзіслаў Левако

МУЗЫКАЛЬНЫ

— Вы музыку любіце?

— Вельмі! Мне і майму бацьку музыка выратавала жыццё.

— Не можа быць? Як жа гэта было?

— Была вялікая наводка. Мы не паспелі ўцячы. Выратаваліся толь-
кі дзякуючы таму, што я плыў на кантрабасе, а мой бацька на фар-
тэпіане.

б—ч

НЕПАРАЗУМЛЕННЕ

Муж выслаў жонку на адпачынак. Пасля нейкага часу ён так зану-
дзіўся за ёю, што звольніўся на адзін дзень з працы і пастанавіў на-
ведаць яе. З вялікай радасці і захаплення паслаў тэлеграму наступлага
зместу:

«Прыязджаю ў суботу. Твой Коцік».

Увайшоўшы ў пакой жонкі заўважыў незвычайна прыкрую карці-
ну — яго жонку засыпаў пацалункамі нейкі малады мужчына. Разгне-
ваны муж зачыніў за сабой дзверы, чым хутчэй набег на цяжкі і пас-
хаў да цёпцы.

— Гэта преста непаразуменне, — праказала цёпца, яна напэўна не
атрымала гэтай тэлеграмы, таму нельга яе ў тым вінаваціць.

б—ч



Чэрствае сэрца
І тое растае,
Калі нечакана
Такая паўстане.

З ёй боязна нават
Сустрэцца вачыма...
Аб правілах руху
Забываю хлапчына.



Юнак тэлеграму

Падаў у акенца:

«Віншую Галіна,

Цалую ад сэрца».

Юнак тэлеграму

Падаў у акенца:

«Вітаю, Марына,

Кахаю ўсім сэрцам»

Юнак тэлеграму

Падаў у акенца:

«Тамара, люблю я

Цябе да паўсмерці»

«Чырвоная змена».

ПАМІЖ ЖАНЧЫНАМІ

— Які вялікі вы-
рас твой сыночак,
Агата! Сколькі яму
год?

— Зараз, зараз!
Ад Пятра да Сёмухі
7 год, ад Спаса да
Івана 3, ад Івана да
багача 2. Гэта зна-
чыць яму ўжо стук-
нуў 12-ты годзік!

РАЦЫЯ

Настаўнік на ўро-
ку: — Вас у класе
ёсць 20 аслоў!

Адзін з вучняў:
— От і 21!

Збянтэжаны нас-
таўнік выкідае яго
за дзверы. Праз
момант той праз
акно крычыць:

— О, цяпер пан
мае рацыю.

НА ўРОКУ

Настаўнік: — Ну,
а скажы. Жэня, што
такое ПАН?

Жэня: — Польска
Акадэмія навук.

Настаўнік: — А
хто там засядае?

Жэня: — Прафеса-
ры!

Настаўнік: — Ба-
чыце дзіці, а ж
таксама прафесар а
там не засядаю!

Жэня: — Ну так,
але там, такіх ра-
зумных прафесары.

(к)

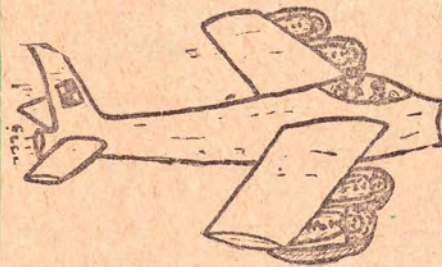


ГІСТОРЫЯ БЕЗ СЛОЎ



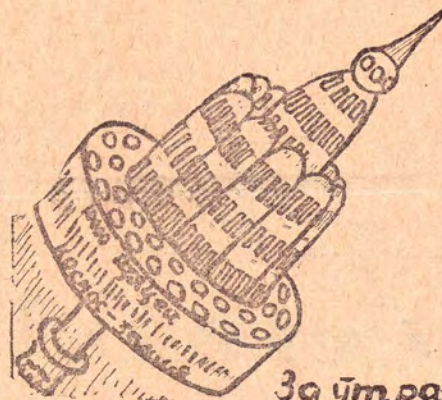
Учора...

Гэта гісторыя без слоў,
Распачалася ад буслоў.



Сёння...

І лёс бусла ўсё ж змяніўся,
Як рэактыў у нас з'явіўся.



Заўтра

Пражыўшы яшчэ пару год
Разгорне тэхніку народ...
Заступаць сродак гэты
Вялікія ракеты.

Тэкст і малюнкі прыслаў
КАСТУСЬ СІЛЬВАНЮК
Беласток

ПАЦІЕНТ

— Значыцца ў тым месцы вы
адчуваеце боль?

— Так, і моцны боль, доктар.

— Як часта гэты боль паўтараец-
ца?

— Што пяць мінут, доктар.

— А як доўга не ўступае?

— Сама менш пятнаццаць мінут..

ч

ПАХВАЛІЎСЯ

— Паглядзі суседзе, якую я знай-
шоў сякеру, яшчэ нозая.

— А дзе ж ты яе знайшоў?

— Вось там, каля твайго хлява
ляжала.

Л. Т.

ДЗЯЎЧЫНА ШАФЁР

Дзяўчына запісалася на курс ша-
фёраў. Прайшоўшы тэарэтычную
падрыхтоўку яна пачала практыка-
вацца. У часе першай язды ўехал
на дрэва і разбіла самаход.

— Скажыце мне, калі ласка, —
вяртаецца да інструктара, — ці
многа яшчэ трэба мне, каб сама-
стойна кіраваць машынай?

— Тры, чатыры... —

— Урокі?

— Не, самаходы..

б—ч

СПРАВЯДЛІВА?

Сын да бацькі:

— Тата, чаму смёрць такая ху-
дзя?

Бацька:

— Бо не бярэ хабару, таму і па-
таўсцёць не можа... (гук)

АДКАЗАЎ

На ўроку заалогіі настаўніца за-
пытала Васю:

— Скажы Вася, чаму рыбы не
ўмеюць гаварыць? На гэта Вася ад-
казаў ёй:

— Вядома чаму, усадзіце галаву
ў ваду і паспрабуйце што-небудзь
сказаць.

ПАХВАЛІЎСЯ.

Ваня прынёс са школы пасвед-
чанне і ўзрадавана кажа бацьку:

— Тата, маем шчасце. Гэты год
не будзеш мне кляць падручні-
каў.

— Чаму гэта, сыноч?

— Таму, што я застаўся на другі
год у тым самым класе.

Прыслаў

АЛЕСЬ САВІЦКІ

Белявічы

пав. Беласток.

Твой цікавы, самадзель-
ны гумар з жыцця асярод-
дзя, у якім ты знаходзішся
будзе заўсёды надрукава-
ны ў „НІВЕ“.

Рэдакцыя заплаціць табе
па 20 зл. ад штвкі.

У ВОЛЬНЫ ЧАС...



...паспрабуй з тададзеных
частак «стварыць» нешта кан-
крэтнае.